

CLASIFICADOS

(908) 352-6654 P.O. BOX 899, ELIZABETH, N.J. 07207 (201) 866-7754

ALQUILERES

ELIZABETH
Se alquilan aptos. "Studio" y de 1 dormitorio. Totalmente renovados. "Utilities" incluidos. Cerca transporte público. Llame al (973) 377-3431 Español (908) 354-0727

ELIZABETH
Se alquila apartamento en Niles Street. En primer piso. \$850. Llame al (732) 259-4933

ELIZABETH
Apartamentos en Williams y Bond St. de 2 y 3 dormitorios. Recién renovados (203) 927-4490

NEWARK
En South Orange Avenue. Studio y Apartamentos de 1, 2 y 3 dormitorios. Recién renovados. Con seguridad y acceso sólo con llave tarjeta. \$700 a \$1,100. Llamar al (732) 524-4490

NEWARK
En South Orange Avenue. Frente de tienda 400 - 500 sq. ft. Con seguridad y acceso sólo con llave tarjeta. (203) 927-4490

OPORTUNIDADES DE NEGOCIO

ESSEX COUNTY MONEY MAKER
Gentleman's Club and Bar (Liquor License) building with apartment, separate parking lot. Building with apartments. Different property. Owner retiring. Established since 1980. Owner retiring. \$649,000. Call linda for an appointment (973) 325-2355.

EN ESSEX COUNTY ESTE NEGOCIO ES UNA MINA
Lucrativo Club de Caballeros y Bar (Con Licencia para bebidas). Establecido en 1980 Edificio con apartamentos, con parqueo separado. Propiedad diferente. \$649,000. Dueño se retira. Llamar a Linda para una cita. (973) 325-2355

Restaurant Club-Bar en Florida
En West Palm Beach, Florida. Licencia de Alcohol - Licor. Todo incluido en la venta. Tiene ganancias limpias de \$130,000 anualmente. Precio de venta \$199,000. Llamar a Bert al: (561) 261-4575 En Español llamar a Nathalie: (561) 531-2368

Lucrativa Carnicería y Grocery Store (Bodega) en Florida
Localizada en el área de Delray Beach, Florida. Negocio a la venta incluye todos los equipos, mostradores, congeladores, etc. Tiene ventas anuales de \$2,040,000. Se encuentra en edificio por sí sólo con 2,500 pies cuadrados. Tiene ganancias limpias de \$275,000. anuales. Pidiendo \$660,000. Llamar a Bert : (561) 261-4575 En Español llamar a Nathalie: (561) 531-2368

Get Above Market Price For Your House! Sell In Days. Commission Free!!
(908)389 0016 msg in English

ALQUILERES

Aviso

350 Independence Way, Springfield, New Jersey

Springfield Seniors- El complejo residencial "The Richard J. Colandrea Residence" anuncia que tendrá formularios de solicitud disponibles los próximos días 13 y el 14 de noviembre, de 10 am a 3 pm, para los "senior citizens" interesados en residir como posibles inquilinos en un edificio para "senior citizens" con alquiler subsidiado por "Section 8". Los solicitantes entrarán en una lista de espera en el orden que se reciban las solicitudes, una vez que pasen el proceso de investigación de antecedentes.

Requisitos de Elegibilidad:

- El solicitante debe haber cumplido los 62 años de edad
- Estar incapacitado o ser discapacitado y haber cumplido los 18 años de edad.

No puede excederse de los siguientes límites de ingreso

1 persona: \$45,500 2 personas: \$52,000

Las planillas de solicitud pueden obtenerse personalmente y llenarlas en las fechas ya mencionadas arriba, en las oficinas localizadas en el 350 Independence Way, Springfield, New Jersey, 07081.

A la hora de la selección de la Lista de Espera se dará prioridad a los solicitantes que trabajen o sean residentes en el Condado de Union.

Las planillas de solicitud devueltas por correo
Las planillas que se envíen por correo deben tener fecha de matasellos no más tarde del 21 de noviembre. Se procesarán en el orden que sean recibidas.

Si usted es discapacitado o está incapacitado y necesita ayuda con el proceso de la solicitud, por favor póngase en contacto con **Angie Ferraioli - Administradora de Residencia - llamando al 973-467-1480.**



EQUAL HOUSING OPPORTUNITY



Hispanic Development

New Community Hispanic Development Corporation

540 Orange Street
Newark, NJ 07107

(973) 268-1236

Cursos Disponible

Inglés como Segunda Lengua
Lunes a jueves: 10 AM to 12 PM o 6 PM a 8 PM
Sábados: 9 AM a 12 PM

Ciudadanía
Lunes a jueves: 8-10 AM o 6-8 PM
Sábados: 9 AM a 1 PM

Computadora - Nivel Básico
Lunes a jueves: 8- 10 AM o 6:30- 8:30 PM
Sábados: 9 AM a 1 PM

Computadora - Nivel Intermedio
Sábados: 12 PM a 3 PM

Mecanografía
Lunes a jueves: 5:30 PM a 6:30 PM

Servicios

Volunteer Income Tax Assistance
Preparación gratuita de impuestos

Guardería infantil
Cuidado gratuito de niños para participantes elegibles

Otros servicios

- Inmigración - Consejería legal y preparación de documentos
- Notario Público
- Talleres y conferencias
- Referidos a servicios sociales
- Traducciones



Workforce Development

New Community Workforce Development Center

201 Bergen Street
Newark, NJ 07103

Admisiones: (973) 824-6484 ext. 119
(973) 639-5619

Curso Disponible

Classes gratis de GED (English only)
Lunes a jueves: 9:30 AM a 2:30 PM o 5:00 PM a 8:00 PM

*Clases de entre semana duran 10 semanas
**Clases de los sábados duran 21 semanas



BIENES RAICES



CASA A LA VENTA en Hallandale Beach Fla. 2 mi. a Playa

3 Dorm., 1 1/2 Ban. Sala, Comedor, Cosina, Drive Way, Patio. 1400 sq-ft liv., 50x100 lot. Tello nuevo, air/calefacción central nuevo, pisos tiled. Cerca de escuelas y transporte. Llame al (954)257-7404. Pido \$270k.

EMPLEOS

DOMESTICA
Se requiere ayuda doméstica de 6 a.m. a 9 p.m., y fines de semana de 10 a.m. a 6 p.m. En el área de Edison. Debe hablar algo de inglés. Familia seria y formal requiere persona responsable. Llamar a los teléfonos: 732-672-4412 900-461-0451

EMPLEOS

CHOFER CDL CLASE B - NOCHES, 2do turno, para manejar camión de transporte de gasolina, jornada completa, todo el año. Deben pasar la prueba de drogas, y prueba de alcohol, con un récord de conducir limpio, ser trabajador y muy responsable. Ofrecemos vacaciones, días feriados y beneficios. Aplique en persona en **Superior Oil** 10 Mary St. Newark, NJ 973-589-2008

EN VENTA

Se vende piano en perfectas condiciones. Al bajísimo precio de \$650. Llamar al (973) 376-9693

Piano for sale in excellent conditions. For the low price of (973) 376-9693.

SERVICIOS VARIOS

Se afinan y arreglan pianos. U n servicio profesional. Llame para su turno. (973) 376-9445

Joe's Picaro Piano professional tuning and repair. Call for appointment (973) 376-9445

MAQUINA DE COSER
Se vende máquina de coser industrial, zig-zag y punto recto. \$300. Vendo vestido rosados de quinceañera. Sayuela incluida. \$350. Teléfono: (908) 565-2283.

MUEBLES
Se vende sofá y "Love Seat" en excelentes condiciones. Elegantes y cómodos. Reclinable de cuero. A precios módicos. Llame para una cita (908) 418-8012

GRAN OPORTUNIDAD DE NEGOCIO

BEBE INTERNATIONAL

Prestigioso comercio, en Cranford, NJ con más de 31 años en la venta de ropas y zapatos de niños. Con gran clientela establecida. Vendemos el nombre y total inventario. Llamar al (908) 272-6002

GRAN OPORTUNIDAD DE NEGOCIO

LAS DELICIAS BAKERY/ AMOR TAVERN

Licencia de Licor incluida. En el 159 Elmora Avenue, Elizabeth, NJ. \$250,000. Excelente Ubicación Comercial. Interesados en llamar al (908) 347-3165

MILENIO

FOTOGRAFO VIDEO

BODAS Y 15 AÑOS

33 Elm Street, Linden, New Jersey
JUAN RIVERO Tel: (908) 578-1721

